



Wood

Fianchi di chiusura - Parois de fermeture - Closing sides - Abschlusswände

Ad ogni composizione che utilizza elementi descritti da pag. 6 a pag. 13, devono essere aggiunti 2 fianchi di chiusura. (vedi pag. 13)

À chaque composition qui utilise des éléments décrits de la page 6 à la page 13 il faut ajouter 2 joues externes (voir page n. 13)

On all compositions made with units described from page 6 to page 13 add 2 external sides (see page 13)

Für alle Kompositionen die mit den Elementen von Seite 6 bis Seite 13 realisiert sind, müssen 2 Seitenteile hinzugefügt werden (s. S. 13)

Cassetti - Tiroirs - Drawers - Schubladen

I cassetti sono realizzati interamente in massello Rovere. Guide metalliche Blum sistema Movento.

I cassetti interni, dove non compresi nel prezzo dell'articolo, sono previsti come optional esclusivamente per le basi con cassetto dove è indicata la disponibilità.

Les tiroirs sont entièrement réalisés en rouvre massif. Guide métalliques Blum, system Movento

Si les tiroirs internes ne sont pas inclus dans le prix de l'article, ils sont disponibles comme option seulement pour les bases avec tiroir où il y a indiqué la disponibilité.

Drawers are completely made of solid oak. Blum metal runners, Movento System

Internal drawers, where not included in the price of the article, are available as option only for bases with drawer where foreseen.

Die Schubladen sind vollständig aus massiver Eiche. Blum Metallschienen, Movento System.

Innenschubladen, wo nicht im Einzelteilpreis eingeschlossen, werden als Option nur für die Basiselemente mit Schublade, wo Verfügbarkeit bereitgestellt ist, angegeben.



ATTENZIONE - Pulizia e manutenzione

I mobili della serie Wood sono realizzati interamente in massello di rovere e come tutti gli oggetti in legno necessitano di particolari cure:

- Asciugare SEMPRE il piano del portalavabo dopo l'uso per evitare la formazione di calcare
- Evitare di appoggiare sui top in legno saponi, cosmetici o detersivi che possano macchiare la superficie
- Per la protezione dei top utilizzare frequentemente il kit di manutenzione fornito da Casabath.

Top e contenitori sono verniciati con prodotti acrilici di alta qualità ma l'utilizzo di detersivi aggressivi per rimuovere macchie formate nei casi di errato utilizzo appena descritto può danneggiare la superficie. Tuttavia trattandosi di articoli realizzati interamente in massello di rovere, materiale nobile non soggetto a rigonfiamenti o sfaldamenti, è possibile ripristinare l'aspetto originale con l'intervento di un falegname sul posto per operazioni di carteggiatura e verniciatura o per i casi più gravi, rispedendo il mobile in azienda.

ATTENTION - Nettoyage et entretien

Les meubles de la collection Wood sont entièrement réalisés en rovere massif et comme tous les objets en bois nécessitent d'un soin particulier :

- TOUJOURS essuyer le top du porte-lavabo après l'utilisation pour éviter la formation de calcaire
- évitez de poser sur les tops en bois savons, cosmétiques ou détergents qui peuvent tacher la surface
- Pour la protection des top utiliser fréquemment le kit de manutention fourni par Casabath

Les tops et les conteneurs sont peints avec des produits acryliques de haute qualité, mais l'utilisation de détergents pour enlever les taches formées en cas de mauvaise utilisation comme décrit ci-dessus peut endommager la surface.

Cependant, étant donné que ce sont des objets en rovere massif, un matériau noble pas sujet à gonflements et desquamations, il est possible de restaurer l'aspect original avec l'intervention d'un charpentier sur place à travers des opérations de lissage et de peinture ou, pour les cas les plus graves, faire rentrer la composition à l'usine.

NOTICE - Cleaning and maintenance

The furniture of the Wood collection are completely made of solid oak and like all wooden objects require special care :

- ALWAYS remove water from the wooden tops of the sink units after the use to prevent the formation of lime scale
- avoid to leave on the wooden tops soaps, cosmetics or detergents that can stain the surface
- To protect the top, use Casabath's maintenance kit as often as possible.

Tops and containers are painted with high quality acrylic products but the use of detergents to remove stains formed in cases of misuses as described above can damage the surface.

However these are items made of solid oak, a noble material not subject to swelling and flaking, and it's possible to restore the original appearance with the intervention of a carpenter on site through operations like smoothing and painting or, for more serious cases, to send the furniture to the factory

ACHTUNG - Reinigung und Pflege

Die Möbel der Kollektion Wood sind vollständig aus massiver Eichenholz und wie alle Produkte aus Holz benötigen besondere Pflege:

- Die Tops der Waschtischunterschrank aus Holz IMMER nach dem Gebrauch trocknen, um die Kalkablagerungen zu vermeiden.
- vermeiden sie auf die Tops aus Holz Seifen, Kosmetika oder Reinigungsmitteln, die die Oberfläche flecken können, draufzulegen
- Für den Schutz der Waschtischplatten regelmäßig den von Casabath mitgelieferten Instandhaltungskit benutzen.

Top und Behälter sind mit Acryl-Produkte von hoher Qualität gefärbt, aber die Verwendung von Reinigungsmitteln, um Flecken in Fällen von Missbrauch (wie oben beschrieben) zu entfernen, kann die Oberfläche beschädigen.

Allerdings da diese Artikeln aus massivem Eichenholz sind, ein edles Material ohne Schwellung und Spaltung Risikos, kann das ursprüngliche Aussehen wiederhergestellt.

Entweder kann einem Fachmann vor Ort das Material schleifen und wieder lackieren oder, für die schwierigen Fällen, kann man das Möbel in der Fabrik zurückschicken.



Wood - Wood - Wood - Wood

Basi, pensili e colonne

L'articolo si intende realizzato interamente in massello di rovere selezionato, composto da doghe che possono comunque presentare differenze di tonalità tipiche del legno naturale non definibili difetti del materiale.

È realizzato nella finitura spazzolata mediante levigatura del pannello con spazzole speciali che eliminano la parte più superficiale del legno evidenziando le venature e verniciato con prodotti acrilici di qualità nelle tonalità Sbiancato 00, Naturale 01, Silver 02, Brown 04, Wengé 05, Grigio 06, Siena 07, Smoke 09, Cenere 10, Concrete 12, Terra 14, Wild 19; Castoro 20 e Pietra 21.

La struttura e i frontali di cassetti e ante è realizzata con pannelli in massello di rovere a tre strati incrociati per garantire una maggiore stabilità nel tempo, mentre i componenti interni e struttura dei cassetti vengono realizzati con pannelli in massello di rovere monostrato.

Bases, meubles hauts et colonnes

L'article est réalisé entièrement en rouvre massif sélectionné, avec des panneaux qui peuvent avoir des nuances différentes typiques du bois naturel et qui ne peuvent pas être considérés des défauts du matériel. On utilise des panneaux en rouvre massif à trois couches croisées pour garantir une meilleure stabilité dans le temps.

Est réalisée d'avoir la finition brossé à travers le polissage du panneau avec des brosses spéciales qui éliminent la partie la plus superficielle du bois, mettant en évidence les veinures et qui est teinté avec des produits acryliques de qualité dans les tons Sbiancato 00, Naturale 01, Silver 02, Brown 04, Wengé 05, Grigio 06, Siena 07, Smoke 09, Cenere 10, Concrete 12, Terra 14, Wild 19; Castoro 20 et Pietra 21.

La structure et les façades des tiroirs et des portes est réalisée avec des panneaux en rouvre massif à trois couches croisées pour garantir une meilleure stabilité dans le temps, tandis que les éléments internes et la structure des tiroirs sont réalisés avec des panneaux en rouvre massif à une seule couche.

Bases, wall cabinets and cupboards

The article is completely realized with selected solid oak, made of panels that may present different color shades, which is typical of the natural wood and cannot be considered a defect of the material.

It's realised in the brushed finish, achieved by polishing the panel with special brushes that remove the outermost part of the wood highlighting the grain and it's painted with high-quality acrylic products in the colors Sbiancato 00, Naturale 01, Silver 02, Brown 04, Wengé 05, Grigio 06, Siena 07, Smoke 09, Cenere 10, Concrete 12, Terra 14, Wild 19; Castoro 20 and Pietra 21.

The frame as well as the drawer and door fronts are made of solid oak panels with three criss-crossing layers for durability, while the inner parts and the drawer frame are made of solid oak single-layer panels.

Basiselemente, Hängeschränke und Hochschränke

Der Artikel bezieht sich vollständig auf massiv ausgewählter Eiche, bestehend aus Paneelen die unterschiedliche Farbtönen haben können, das typisch von Naturholz ist und kein Defekt des Material darstellt.

Wird in der gebürsteten Ausführung. Realisiert diese entsteht durch die Schleifen der Platte mit speziellen Bürsten, die die oberflächlichsten Teil des Holz entfernen, und die Maserung hervortreten und mit hochwertigen Acryl-Produkte gefärbt ist Sbiancato 00, Naturale 01, Silver 02, Brown 04, Wengé 05, Grigio 06, Siena 07, Smoke 09, Cenere 10, Concrete 12, Terra 14, Wild 19; Castoro 20 und Pietra 21.

Die Struktur und die Fronten von Schubladen und Türen sind aus massivem Eichenholz gefertigt mit drei überkreuzten Schichten, um langfristig eine höhere Stabilität zu garantieren, während die Innenteile und die Schubladen aus einschichtiger massiver Eiche bestehen.

Finiture e caratteristiche tecniche

Finitions et caractéristiques techniques

Finishes and technical specifications

Ausführungen und technische Eigenschaften



00 Rovere Sbiancato



01 Rovere Naturale



02 Rovere Silver



04 Rovere Brown



05 Rovere Wengé



06 Rovere Grigio



07 Rovere Siena



09 Rovere Smoke



10 Rovere Cenere



12 Rovere Concrete



14 Rovere Terra



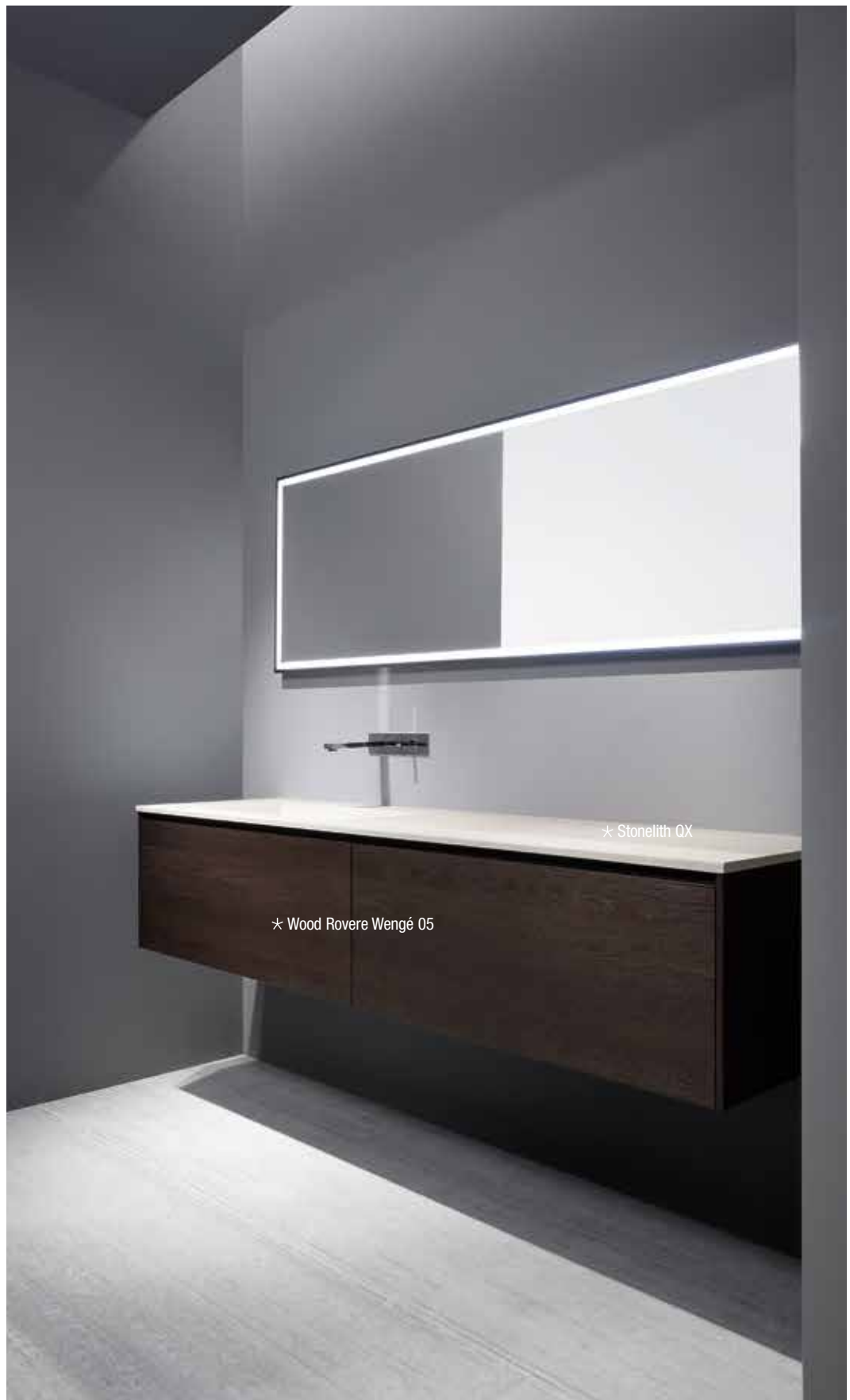
19 Rov. Wild Naturale



20 Rovere Castoro



21 Rovere Pietra



★ Stonelith QX

★ Wood Rovere Wengé 05